

SONIC PRO

Car Mount With Wireless Charger



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS+PC

Installation location: air vent

Installation method: clamp

Smartphone mount: clamp

Acceptable smartphone size: 4.0"-6.9"

Input: Type-C

Standard Qi (wireless charging)

Power Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Qi distance: $\leq 4\text{mm}$

Product size: 104x116x145mm

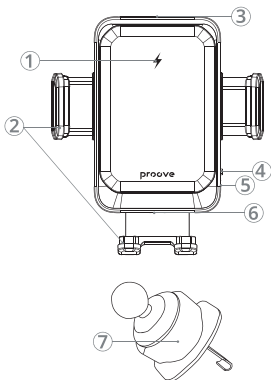
Weight: 94g

PACKAGE

- Mechanical holder x1
- Ventilation grille mounting x1
- Cable x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Wireless charging zone
2. Mechanical clamps
3. Sliding mechanism button
4. Power button
5. LED indicator
6. Type-C input
7. Car mount



PRODUCT OPERATION

1. Secure the mechanical holder with the car mount bracket by tightening the connecting mechanism.
2. Find a suitable location in your car for installing the car mount.
3. Secure the car mount bracket in the ventilation grille.
4. Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the Type-C port on the device.
5. Move the power button up to turn on wireless charging (the LED indicators should light up), or down to turn it off (the LED indicators will turn off).
6. Press the sliding mechanism button briefly to secure your smartphone.
7. After installing your smartphone, wireless charging will start automatically.
8. Adjust the angle to your liking for a comfortable viewing experience.

WARNING

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this product yourself, as tampering with its design may damage the device, impair its functionality, or create a hazard for the user.
- Store and use the device in dry conditions, away from sources of heat and moisture.
- Ensure that the device is installed correctly and securely fastened to prevent displacement during movement.
- Avoid foreign objects and thick covers (more than 4 mm) between the smartphone and the wireless charging area, as this may reduce charging efficiency.
- Avoid installing the device in locations that may obstruct your view while driving.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS+PC

Lugar de instalación: rejilla de ventilación

Método de instalación: abrazadera

Soporte para smartphone: abrazadera

Tamaño de smartphone aceptable: 4.0"-6.9"

Entrada: Type-C

Estándar Qi (carga inalámbrica)

Potencia de Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Distancia Qi: ≤4mm

Tamaño del producto: 104x116x145mm

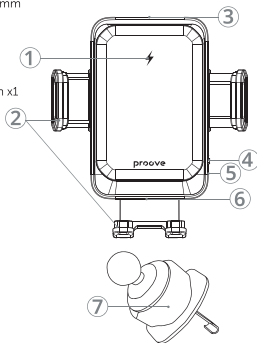
Peso: 94g

PAQUETE

- Soporte mecánico x1
- Fijación en la rejilla de ventilación x1
- Cable x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Zona de recarga inalámbrica
2. Pinzas mecánicas
3. Botón del mecanismo deslizante
4. Botón de encendido
5. Indicador LED
6. Entrada Type-C
7. Soporte para coche



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Fija el soporte mecánico con el soporte para coche apretando el mecanismo de conexión.
2. Busca un lugar adecuado en tu coche para instalar el soporte para coche.
3. Fija el soporte para coche en la rejilla de ventilación.
4. Conecta un extremo del cable al puerto USB del adaptador de alimentación y el otro al puerto tipo C del dispositivo.
5. Mueva el botón de encendido hacia arriba para activar la carga inalámbrica (los indicadores LED deben encenderse) o hacia abajo para desactivarla (los indicadores LED se apagarán).
6. Pulse brevemente el botón del mecanismo deslizante para fijar el smartphone.
7. Una vez instalado el smartphone, la carga inalámbrica se inicia automáticamente.
8. Ajuste el ángulo que necesite para ver cómodamente el dispositivo.

ADVERTENCIA.

- No desmonte ni intente reparar o modificar este producto por su cuenta, ya que la intervención en su diseño puede dañar el dispositivo, alterar su funcionamiento o suponer un peligro para el usuario.
- Guarde y utilice el dispositivo en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y humedad.
- Asegúrese de que el dispositivo está correctamente instalado y bien fijado para evitar que se desplace durante el movimiento.
- Evite colocar objetos extraños y fundas gruesas (más de 4 mm) entre el smartphone y la zona de carga inalámbrica, ya que esto puede reducir la eficacia de la carga.
- Evite instalar el dispositivo en lugares que puedan limitar la visibilidad durante la conducción.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS+PC

Installationsort: Lüftungsgitter

Installationsmethode: Klemme

Smartphonehalterung: Klemme

Akzeptable Smartphone-Größe: 4.0"-6.9"

Eingang: Type-C

Qi (kabelloses Laden) Standard

Leistung Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Qi-Abstand: $\leq 4\text{mm}$

Produktgröße: 104x116x145mm

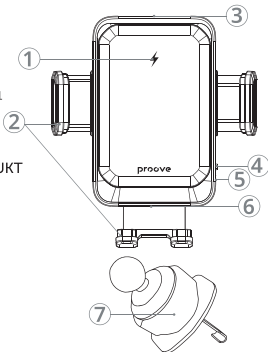
Gewicht: 94g

PAKET

- Mechanische Halterung x1
- Befestigung in Lüftungsgitter x1
- Kabel x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Drahtlose Ladezone
2. Mechanische Klemmen
3. Schiebeknopf
4. Ein-/Aus-Taste
5. LED-Anzeige
6. Type-C-Anschluss
7. Autohalterung



BETRIEB DES PRODUKTS

1. Befestigen Sie die mechanische Halterung mit der Autohalterung, indem Sie den Verbindungsmechanismus festziehen.
2. Suchen Sie einen geeigneten Platz in Ihrem Auto für die Installation der Autohalterung.
3. Befestigen Sie die Autohalterung in der Lüftungsgitter.
4. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende mit dem Typ-C-Anschluss des Geräts.
5. Schieben Sie den Netzschalter nach oben, um das kabellose Laden zu aktivieren (die LED-Anzeigen sollten aufleuchten), oder nach unten, um es zu deaktivieren (die LED-Anzeigen erlöschen).
6. Drücken Sie kurz auf den Schiebeknopf, um das Smartphone zu fixieren.
7. Nach der Installation des Smartphones beginnt das kabellose Laden automatisch.
8. Stellen Sie den gewünschten Winkel für eine bequeme Sicht auf das Gerät ein.

WARNUNG

- Demontieren Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da Eingriffe in seine Konstruktion zu Schäden am Gerät, Funktionsstörungen oder Gefahren für den Benutzer führen können.
- Bewahren Sie das Gerät trocken und fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig installiert und sicher befestigt ist, um ein Verrutschen während der Fahrt zu vermeiden.
- Vermeiden Sie Fremdkörper und die Verwendung von dicken Abdeckungen (mehr als 4 mm) zwischen dem Smartphone und dem kabellosen Ladebereich, da dies die Ladeeffizienz beeinträchtigen kann.
- Vermeiden Sie die Installation des Geräts an Orten, die die Sicht während der Fahrt beeinträchtigen könnten.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS+PC

Emplacement d'installation: bouche d'aération

Méthode d'installation: pince

Support pour smartphone: pince

Taille acceptable du smartphone: 4.0"-6.9"

Entrée: Type-C

Norme Qi(charge sans fil)

Puissance Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Distance Qi: $\leq 4\text{mm}$

Taille du produit: 104x116x145mm

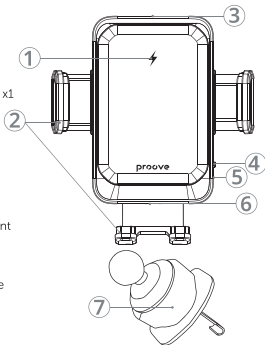
Poids: 94g

PAQUET

- Support mécanique x1
- Fixation dans la grille d'aération x1
- Câble x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Zone de recharge sans fil
2. Pinces mécaniques
3. Bouton du mécanisme coulissant
4. Bouton d'alimentation
5. Indicateur LED
6. Entrée Type-C
7. Fixation du support pour voiture



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Fixez le support mécanique à l'aide du support pour voiture en serrant le mécanisme de connexion.
2. Trouvez un emplacement approprié dans votre voiture pour installer le support pour voiture.
3. Fixez le support pour voiture dans la grille d'aération.
4. Connectez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil.
5. Déplacez le bouton d'alimentation vers le haut pour activer la recharge sans fil (les voyants LED doivent s'allumer) ou vers le bas pour la désactiver (les voyants LED s'éteignent).
6. Appuyez brièvement sur le bouton du mécanisme coulissant pour fixer le smartphone.
7. Une fois le smartphone installé, la recharge sans fil démarre automatiquement.
8. Réglez l'angle souhaité pour une vue confortable de l'appareil.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ou de modifier ce produit, car toute intervention sur sa structure pourrait endommager l'appareil, altérer son fonctionnement ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Conservez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'écart de toute source de chaleur et d'humidité.
- Assurez-vous que l'appareil est correctement installé et solidement fixé afin d'éviter tout déplacement pendant la conduite.
- Évitez de placer des objets étrangers ou d'utiliser des coques épaisses (plus de 4 mm) entre le smartphone et la zone de recharge sans fil, car cela pourrait réduire l'efficacité de la recharge.
- Évitez d'installer l'appareil à des endroits qui pourraient gêner la visibilité pendant la conduite.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS+PC

安装位置: 通风格栅

安装方式: 夹子

智能手机支架: 夹子

支持手机尺寸: 4.0"-6.9"

输入: Type-C

标准: Qi (无线充电)

功率 Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Qi感应距离: ≤4mm

产品尺寸: 104x116x145mm

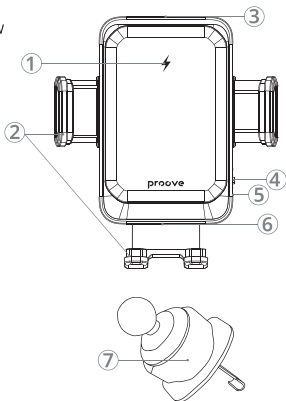
重量: 94g

配件

- 机械固定座 ×1
- 通风格栅固定件 ×1
- 电缆 ×1
- 说明书 ×1
- 贴纸 ×1

产品详情

1. 无线充电区域
2. 机械夹扣
3. 滑动机构按钮
4. 电源按钮
5. LED指示灯
6. Type-C接口
7. 车载支架固定装置



设备操作

1. 将机械支架与车载支架固定, 拧紧连接机构.
2. 在您的车辆中找到适合安装车载支架的位置.
3. 将车载支架固定在通风口格栅上.
4. 将电缆的一端连接到电源适配器的USB接口, 另一端连接到设备的Type-C接口.
5. 将电源按钮向上滑动以开启无线充电 (LED指示灯应亮起) 或向下滑动以关闭 (LED指示灯熄灭).
6. 短按滑动机构按钮以固定智能手机.
7. 安装智能手机后, 无线充电将自动开始.
8. 调整至适合您观看的合适角度.

警告

- 请勿拆卸或尝试自行维修或改装本产品, 因为对产品结构的任何改动可能导致设备损坏、功能失效或对用户造成危险.
- 请将设备存放在干燥环境中, 远离热源和潮湿场所.
- 请确保设备安装正确且固定牢固, 以避免在移动过程中发生位移.
- 请避免在智能手机与无线充电区域之间放置异物或使用厚度超过4毫米的保护套, 因为这可能降低充电效率.
- 请避免将设备安装在可能阻碍驾驶视线的位置.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختبارك Proove! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

المادة: ABS+PC

موقع التركيب: شبكة تهوية

طريقة التثبيت: مشبك

حامل الهاتف الذكي: مشبك

حجم الهاتف الذكي المقبول: "4.0-6.9"

النمط: Type-C

معيار Qi (الشحن اللاسلكي)

قوة Qi: 5W/7.5W/10W/15W

مسافة Qi: ≤4mm

حجم المنتج: 104x116x145mm

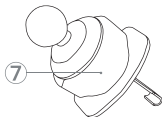
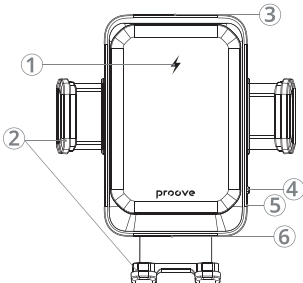
الوزن: 94g

علية

- حامل ميكانيكي 1 ×
- تثبيت في شبكة التهوية 1 ×
- كابل 1 ×
- تعليمات 1 ×
- ملصقات 1 ×

تفاصيل المنتج

1. منطقة الشحن اللاسلكي
2. مشبك ميكانيكي
3. زر آلية الانزلاق
4. زر التشغيل
5. مؤشر LED
6. منفذ Type-C
7. حامل السيارة



تشغيل المنتج

1. ثبت الحامل الميكانيكي بمثبت الحامل للسيارة عن طريق شد آلية التوصيل.
2. ابحث عن مكان مناسب في سيارتك لتثبيت الحامل.
3. ثبت مثبت الحامل في فتحة التهوية.
4. قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB في محول الطاقة، والطرف الآخر بمنفذ Type-C في الجهاز.
5. حرك زر الطاقة لأعلى لتشغيل الشحن اللاسلكي (يجب أن تضئ مؤشرات LED)، أو لأسفل لإيقاف تشغيله (ستتطفئ مؤشرات LED).
6. اضغط لفترة قصيرة على زر آلية الانزلاق لتثبيت الهاتف الذكي.
7. بعد تثبيت الهاتف الذكي، يبدأ الشحن اللاسلكي تلقائيًا.
8. اضبط الزاوية التي تريدها لرؤية الجهاز بشكل مريح.

تحذير

- لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا المنتج بنفسك، لأن التدخل في تصميمه قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تعطيل وظائفه أو تشكيل خطر على المستخدم.
- قم بتخزين واستخدام الجهاز في مكان جاف، بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة.
- تأكد من أن الجهاز مثبت بشكل صحيح ومثبت بإحكام لتجنب انزلاقه أثناء الحركة.
- تجنب وجود أشياء غريبة واستخدام أغشية سميكة (أكثر من 4 مم) بين الهاتف الذكي ومنطقة الشحن اللاسلكي، لأن ذلك قد يقلل من كفاءة الشحن.
- تجنب وضع الجهاز في أماكن قد تحد من الرؤية أثناء قيادة السيارة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS+PC

Miejsce instalacji: kratka wentylacyjna

Metoda instalacji: zacisk

Mocowanie smartfona: zacisk

Dopuszczalny rozmiar smartfona: 4.0"-6.9"

Wejście: Type-C

Standard Qi (ładowanie bezprzewodowe)

Moc Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Odległość Qi: $\leq 4\text{mm}$

Rozmiar produktu: 104x116x145mm

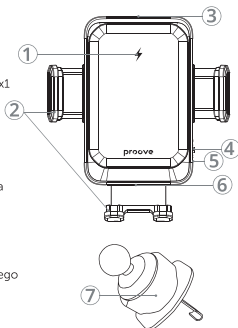
Waga: 94g

PAKIET

- Mechaniczny uchwyt x1
- Mocowanie do kratki wentylacyjnej x1
- Kabel x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Strefa bezprzewodowego ładowania
2. Mechaniczne zaciski
3. Przycisk mechanizmu rozsuwanego
4. Przycisk zasilania
5. Wskaźnik LED
6. Wejście Type-C
7. Mocowanie uchwyty samochodowego



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Zamocuj uchwyt mechaniczny za pomocą mocowania uchwyty samochodowego, dokręcając mechanizm łączy.
2. Znajdź odpowiednie miejsce w samochodzie do zamontowania uchwyty samochodowego.
3. Zamocuj uchwyt samochodowy w kratce wentylacyjnej.
4. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB na adapterze zasilania, a drugi do portu typu C w urządzeniu.
5. Przesuń przycisk zasilania w górę, aby włączyć ładowanie bezprzewodowe (diody LED powinny się zaświecić), lub w dół, aby je wyłączyć (diody LED zgasną).
6. Krótkie naciśnięcie przycisku mechanizmu przesuwnego powoduje zablokowanie smartfona.
7. Po zainstalowaniu smartfona ładowanie bezprzewodowe rozpocznie się automatycznie.
8. Wyreguluj kąt nachylenia, aby uzyskać wygodny widok urządzenia.

OSTRZEŻENIE.

- Nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może spowodować uszkodzenie urządzenia, naruszenie jego funkcjonalności lub stworzyć zagrożenie dla użytkownika.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zainstalowane i dobrze zamocowane, aby uniknąć przesunięcia podczas jazdy.
- Unikaj obcych przedmiotów i używania grubych pokrowców (grubszych niż 4 mm) między smartfonem a obszarem ładowania bezprzewodowego, ponieważ może to zmniejszyć skuteczność ładowania.
- Unikaj instalowania urządzenia w miejscach, które mogą ograniczać widoczność podczas prowadzenia pojazdu.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS+PC

Місце встановлення: вентиляційна решітка

Спосіб встановлення: затискач

Кріплення смартфона: затискач

Допустимий розмір смартфона: 4.0"-6.9"

Вхід: Type-C

Стандарт Qi (бездротова зарядка)

Потужність Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Відстань Qi: $\leq 4\text{мм}$

Розмір продукту: 104x116x145мм

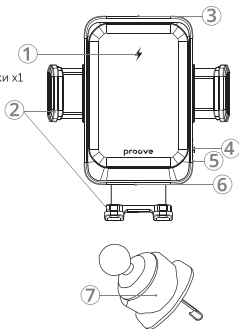
Вага: 94г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Механічний тримач x1
- Кріплення до вентиляційної решітки x1
- Кабель x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Зона бездротової підзарядки
2. Механічні затискачі
3. Кнопка розсувного механізму
4. Кнопка живлення
5. LED індикатор
6. Вхід Type-C
7. Кріплення автотримача



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

1. Зафіксуйте механічний тримач з кріпленням автотримача, затягнувши з'єднувальний механізм.
2. Знайдіть відповідне місце в вашому автомобілі для установки автотримача.
3. Зафіксуйте кріплення автотримача в вентиляційній решітці.
4. Підключіть один кінець кабелю до порту USB на адаптері живлення, а інший - до порту Type-C на пристрої.
5. Перемістіть кнопку живлення вгору, щоб увімкнути бездротову зарядку (LED індикатори повинні засвітитися), або вниз, щоб вимкнути її (LED індикатори згаснуть).
6. Коротке натискання на кнопку розсувного механізму для фіксації смартфона.
7. Після установки смартфона бездротова зарядка починається автоматично.
8. Відрегулюйте необхідний вам кут для зручного огляду пристрою.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте і не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати даний виріб, оскільки втручання в його конструкцію може призвести до пошкодження пристрою, порушення його функціональності або створити небезпеку для користувача.
- Зберігайте і використовуйте пристрій в сухих умовах, далеко від джерел тепла і вологості.
- Переконайтеся, що пристрій встановлено правильно і надійно закріплено, щоб уникнути зміщення під час руху.
- Уникайте сторонніх предметів і використання товстих чохлах (більше 4 мм) між смартфоном і зоною бездротової зарядки, оскільки це може знижувати ефективність зарядки.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях, які можуть обмежувати огляд під час керування автомобілем.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS+PC

Место установки: вентиляционная решетка

Способ установки: зажим

Крепление смартфона: зажим

Допустимый диаметр смартфона: 4.7"-6.9"

Вход: Type-C

Стандарт Qi (беспроводная зарядка)

Мощность Qi: 5W/7.5W/10W/15W

Расстояние Qi: $\leq 4\text{мм}$

Размер продукта: 104x116x145мм

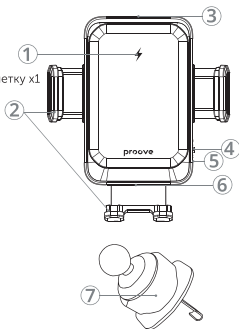
Вес: 94г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Механический держатель x1
- Крепление в вентиляционную решетку x1
- Кабель x1
- Инструкция x1
- Наклейки x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Зона беспроводной подзарядки
2. Механические зажимы
3. Кнопка раздвижного механизма
4. Кнопка питания
5. LED индикатор
6. Вход Type-C
7. Крепление автодержателя



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

1. Зафиксируйте механический держатель с креплением автодержателя, затянув соединительный механизм.
2. Найдите подходящее место в вашем автомобиле для установки автодержателя.
3. Зафиксируйте крепление автодержателя в вентиляционной решетке.
4. Подключите один конец кабеля к порту USB на адаптере питания, а другой – к порту Type-C на устройстве.
5. Переместите кнопку питания вверх, чтобы включить беспроводную зарядку (LED индикаторы должны засветиться), или вниз, чтобы выключить ее (LED индикаторы погаснут).
6. Короткое нажатие на кнопку раздвижного механизма для фиксации смартфона.
7. После установки смартфона беспроводная зарядка начинается автоматически.
8. Отрегулируйте необходимый вам угол для удобного обзора устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги.
- Убедитесь, что устройство установлено правильно и надежно закреплено, чтобы избежать смещения во время движения.
- Избегайте посторонних предметов и использования толстых чехлов (более 4 мм) между смартфоном и зоной беспроводной зарядки, поскольку это может снижать эффективность зарядки.
- Избегайте установки устройства в местах, которые могут ограничивать обзор во время управления автомобилем.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!